



Çamaşır kurutma makinesini çalıştırmadan önce, lütfen bu kullanma kılavuzunu okuyunuz!
Verilmiş olan tüm güvenlik bilgilerine uyunuz!

LOGIXX 10 Çamaşır kurutma makinesi

WTB76550EU



tr Kullanma
ve montaj kılavuzu



BOSCH

İçindekiler

Bosch marka çamaşır kurutma makineniz	3
Önemli güvenlik bilgileri	4
Kurma kılavuzu	5
Giriş	5
Giderme bilgileri	5
Kurutucuyu kurmadan önce	5
Atık hava bağlantısı	7
Bağlantı olanakları	8
Aksesuarlar	11
Kurutucunun bağlanması	11
Kurutucunun transport edilmeye hazırlanması	11
Kullanma kılavuzu	12
Yeni kurutucunuz	12
Kumanda panosu	13
Kısa kılavuz	14
Güvenlik bilgileri	15
Kurutucunun çalıştırılması	15
Kurutucunun kullanılması	15
Kurutucunun korunması	15
Çevrenin korunması	15
İlk kurutma işleminden önce	16
Kurutucunun geçici bir süre için devre dışı bırakılması	16
Çamaşırlar	16
Çamaşır türlerine göre ayırt ediniz	16
Kurutma işlemi için yararlı bilgiler	16
Program seçimi	17
Otomatik programlar	17
Karışık	17
Özel programlar	17
Zaman kontrollü programlar	17
Ek fonksiyonlar	18
Seçenekler	19
Durum göstergeleri	19
Programlara genel bakış	20
Kullanılması	22
Kurutucunun kullanılması	22
Yün sepetinin kullanılması	23
Temizlenmesi ve bakımı	26
Kurutucunun temizlenmesi	26
Eleğin temizlenmesi	26
Atık hava hattının temizlenmesi	26
Nemlilik sensörlerinin temizlenmesi	27
Tip etiketinin temizlenmesi	27
Ampul değiştirilmesi	27
Basit arızaların giderilmesi	28
Bakım ve onarım	30

Bosch marka çamaşır kurutma makineniz

Tebrik ederiz! Bir amaşır kurutma makinesinden çok Őey talep ediyorsunuz ve bu nedenle de Bosch marka bir çamaşır kurutma makinesi almaya karar verdiniz.

Yeni amařır kurutma makinenizin kapsamlı özelliklerinden biri de, oldukça dűřűk enerji tűketiyor olmasıdır.

Kolay kullanılabilirlik, birçok kendi isteklerinize gűre seçebileceėiniz kurutma programı ve makinenin yűksek kalitesi, bu kurutucunun evinizin en rahat ve en vazgeçilemez yardımcısı olmasını saėlar.

Bu Bosch amaşır kurutma makinesi aşağıdaki standart özelliklere sahiptir:

- Yűksek verimliliėe sahip, hassas kurutma sistemi
- 10 kg'a kadar çamařır alabilen, bűyűk, paslanmaz çelikten tambur
- Bűyűk bir tambur deliėi ve otomatik tambur durdurma fonksiyonlu bir tambur kilitleme sistemi
- Sensűr kumandalı otomatik programlar
- 10 ve 150 dakika arasında değişen, zaman kumandalı programlar.

Fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesi itinalı bir performans testinden geçmiştir ve kesinlikle tasarlanmış olduğu tűm işlemler için kullanılabilir.

Daha fazla bilgi ve seėme űrűn yelpazemiz için, lűtfen ilgili internet sayfamıza bakınız:

www.bosch-hausgeraete.de

űnemli bilgi

Bu kullanma ve montaj kılavuzunun yanı sıra, çamařır kurutma makinesine ilave edilmiř tűm diėer bilgileri okuyunuz ve ilgili talimatlara uyunuz.



Bu sembol, kullanıcıya gűvenlik konuları hakkında bilgi vermek için kullanılır.



Bu sembol, kullanıcının dikkatini űnemli noktalara çekmek için kullanılır.



Önemli güvenlik bilgileri

Acil durum Kurutucunun SADECE ...

Kurutucuyu KESİNLİKLE ... Tehlikeler

- Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız.
- evin iç mekanlarında kullanınız.
- Tekstil kurutmak için kullanınız.
- yukarıda tarif edilenin haricinde, başka bir amaç için kullanmayınız.
- teknik yapısını veya özelliklerini değiştirmeyiniz.
- Kurutucunun çocuklar ve kullanım hususunda eğitilmemiş kişiler tarafından kullanılması yasaktır.
- Çocukları, yanlarında bir yetişkin yokken, kurutucunun yanında yalnız bırakmayınız!
- Evcil hayvanları kurutucudan uzak tutunuz.
- Ceplerden ve çamaşırlardan tüm cisimleri çıkarınız.
- Özellikle de, ceplerde çakmak kalmamasına dikkat ediniz → Patlama tehlikesi!

Kurulması

- Cihazın açık duran kapağına yaslanmayınız veya üzerine oturmayınız → Çamaşır kurutma makinesi devrilebilir!
- Kurutucunun kapağını dikkatli açınız. İçinden sıcak buhar çıkabilir.
- 0 °C altındaki sıcaklıklarda donmadan kaynaklanan hasarlar oluşabilir.
- Serbest veya gevşek hatları veya hortumları sabitleyiniz – Takılıp düşme tehlikesi!
- Atık hava borusunun kullanma ve kurma kılavuzuna dikkat ediniz!

Elektrik bağlantısı

- Kurutucuyu yönetmeliklere uygun şekilde, toprak hattına sahip bir alternatif akım prizine bağlayınız, aksi halde güvenliğiniz tehlikeye girebilir.
- Kablo kesitinin (kalınlığının) yeterli olmasına dikkat ediniz.
- Sadece bu işareti taşıyan, hatalı elektrik akımına karşı koruyucu şalter kullanınız:
- Cihazın elektrik fişi ve takılacağı elektrik prizi birbirine uymalıdır.
- Çok prizli bir elektrik bağlantı düzeneği/kuplajı ve/veya uzatma kablosu kullanılmamalıdır.
- Elektrik fişini nemli veya ıslak eller ile tutmayınız.
- Elektrik fişini daima fişin gövdesinden tutunuz, kesinlikle kablосundan değil.
- Elektrik kablосuna zarar vermeyiniz.

İşletilmesi

- Tamburun *içine sadece çamaşır* yerleştiriniz. Kurutucuyu sadece içindeki çamaşırları kontrol ettikten sonra çalıştırınız.
- Örn. leke çıkarma maddesi, temizlik benzini gibi çözücü madde içeren temizlik malzemeleri ile ön işleme tabi tutulmuş veya balmumu, yağ veya mürekkep (örn. astarlama sıvısı, oje temizleme maddesi) gibi maddeler ile teması olmuş çamaşırları kurutucuya koymayınız. → Yangın/Patlama tehlikesi!
- Kurutucuyu tozlu ortamlarda (kömür veya karbon tozu, un) devreye sokmayınız → Patlama tehlikesi!
- Lastik köpük veya benzeri özellikte, lastik türü malzeme içeren çamaşırları kurutucuda kurutmayınız, → elastikiyetlik değişebilir ve deforme olan parçalardan dolayı kurutucu zarar görebilir.
- Kurutucuyu sadece iyi havalandırılan yerlerde kullanınız.
- Ayarlanmış program sona erince, kurutucuyu kapatınız.

Bozukluk

- Kurutucu bozuksa veya bozuk olma ihtimali varsa, kullanmayınız. Onarım çalışmalarını sadece yetkili servise yaptırınız.
- Kurutucuyu bozuk elektrik kablosu ile kullanmayınız. Bozuk elektrik kablосunu, herhangi bir tehlike söz konusu olmaması için, yetkili servise değiştirtiniz.
- İç aydınlatma lambasını veya ampulünü değiştirmeden önce, elektrik fişini daima prizden çekip çıkarınız.

Yedek parçalar Giderilmesi

- Güvenlik sebeplerinden dolayı, sadece orijinal yedek parça ve aksesuarlar kullanınız.
- Kurutucu: Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız, **sonra** kabloyu cihazdan ayırınız/kabloyu kesiniz. Cihazı, çevre koruma yönetmelik ve kurallarına göre gideriniz.
- Ambalaj: Ambalajları çocuklara vermeyiniz; → Boğulma tehlikesi!
- Kullanılmış tüm malzemeler çevre koruma özelliğine sahiptir ve yeniden kullanılabilir. Cihazı, çevre koruma yönetmelik ve kurallarına göre gideriniz.

Kurma kılavuzu

Giriş

Lütfen bu kurma kılavuzunun tamamını itina ile okuyunuz. Böylelikle kurma işleminde zamandan tasarruf edeceğiniz gibi, zorluklarla karşılaşmaktan da korunacaksınız ve kurutucunuzun en iyi performans ile çalışmasına kendiniz de katkıda bulunmuş olacaksınız. Tüm güvenlik bilgi ve uyarılarına dikkat ediniz.

Giderme bilgileri

Ambalajın giderilmesi

Kullanılmış tüm malzemeler çevre koruma özelliğine sahiptir ve yeniden kullanılabilir. Ambalajı, çevre koruma yönetmelik ve kurallarına göre gideriniz.

Güncel giderme yol ve yöntemleri hakkında bilgi almak için, lütfen yetkili satıcınıza veya belediye idaresine danışınız.

Eski cihazın giderilmesi

Cihazın kapağını çıkarınız; böylelikle çocukların cihazın içinde kilitle kalarak, hayatlarının tehlikeye girmesini önlemiş olursunuz.

Eski cihazlar, değersiz çöp değildir! Çevre koruma kurallarına uygun şekilde giderilerek, değerli ham maddeler yeniden kazanılabilir.

Güncel giderme yol ve yöntemleri hakkında bilgi almak için, lütfen yetkili satıcınıza veya belediye idaresine danışınız.

Çocukları, yanlarında bir yetişkin yokken, kurutucunun yanında yalnız bırakmayınız!
Evcil hayvanları kurutucudan uzak tutunuz!



WEEE



Bu cihaz, elektrikli ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment – WEEE) ile ilgili, 2002/96/EG numaralı Avrupa Birliği direktifine istinaden işaretlenmiştir. Bu direktif, AB çapında geçerli olan eski cihazların geri alınması ve değerlendirilmesi ile ilgili uygulamanın kapsamını ve çerçevesini belirler.

Kurutucuyu kurmadan önce

⚠ Ambalajın açılması.

- Kurutucuda transporttan kaynaklanan herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz!
- Kurutucu çok ağırdır. Tek başınıza (az miktarda da olsa) kaldırmaya çalışmayınız.
- Keskin kenarlara dikkat ediniz.
- Kurutucuyu don olma ihtimali olan yerlere kurmayınız. Su donarsa, hasara sebep olabilir!
- Emin değilseniz, kurma işlemini yetkili ve uzman bir elemana yaptırınız.
- Kurutucuyu, içe veya dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan (örn. kapak) tutup kaldırmayınız – Kırılma tehlikesi!
- Atık hava borusu takılması tavsiye edilir.
- Görünür hasarları olan bir kurutucuyu elektrik şebekesine bağlamayınız. Emin değilseniz, yetkili satıcınıza danışınız.
- Kesinlikle hasarlı bir kurutucuyu çalıştırmayınız! Yetkili servisi çağırınız!

Teslimat kapsamı

Kurutucu, tek bir ünite şeklinde teslim edilir. Kullanma kılavuzunu ve aksesuarları tamburun içinde bulacaksınız.



Tamburun içindeki tüm parçaları çıkarınız. Tambur boş olmalıdır!

Elektrik bağlantısı



Elektrik fişini sadece elleriniz kuruyken tutunuz!

Sadece elektrik fişinden tutunuz, kablodan değil!

- Kurutucuyu, gerektiği şekilde monte edilmiş, toprak hattına sahip bir elektrik prizine bağlayınız. Emin değilseniz, yetkili bir uzmana kontrol ettiriniz!
- Şebeke gerilimi ve cihaz etiketi veya levhası üzerinde bildirilen elektrik gerilimi aynı olmalıdır (bkz. sayfa 30). Elektrik bağlantı değeri ve gerekli sigorta verileri cihazın tip etiketi üzerinde bildirilmiştir.

Cihaz, elektrik şebekesi ile evin bağlantısının birleştiği noktada 0,2 Ohm (azami) empedansa sahip bir elektrik besleme şebekesine bağlanarak çalıştırılmak için tasarlanmıştır.

Kullanıcının, cihazın sadece bu talebe uygun bir şebekeye bağlanmasına dikkat etmesi şarttır. Emin değilseniz, elektrik besleme işletmesine danışınız.

Kurulacağı yer



Kurulması

- Elektrik fişine daima ulaşılabilirliktir!
- Kurutucuyu temiz, düz ve sağlam bir yüzey üzerine kurunuz!
- Kurutucunun etrafındaki yüzeyleri temiz tutunuz.
- Kurutucunun seviyesini, ayarlanabilen ayaklar üzerinden ayarlayınız. Su terazisi kullanınız.
- Yükseklik seviyesi ayarlamaya yarayan ayakları cihazdan kesinlikle çıkarmayınız!
- Kurutucuyu, kilitlenebilir bir kapı, yana doğru sürülebilir bir kapı veya kurutucuya doğru açılabilen bir kapı arkasına kurmayınız.
- Atık hava borusunu monte ediniz. Atık hava borusu montaj kılavuzuna dikkat ediniz!



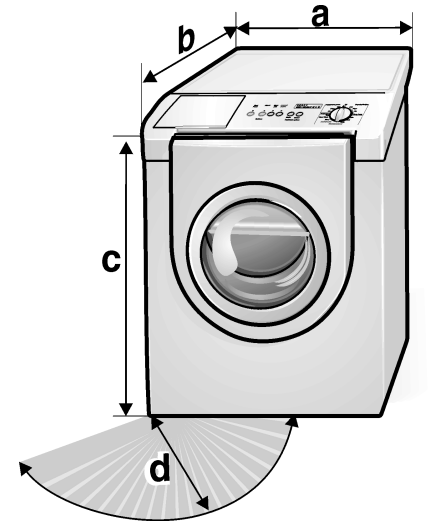
Kurutucuyu don olma ihtimali olan yerlere kurmayınız.

Cihazın kurulacağı yer iyi havalandırılabilir olmalıdır. Aksi halde kurutucu ideal çalışma özelliklerine ulaşamaz.

Kurutucuyu 40 °C'den sıcak ve 5 °C'den soğuk ortamlarda çalıştırmayınız. Düşük dereceler otomatik program evrelerine kötü etki eder ve kurutma süresinin uzamasına neden olabilir.

Kurutucuyu bir halı üzerine kurmayınız! Zemindeki eğiklikleri, yükseklik seviyesi ayar ayakları ile dengeleyiniz.

Cihazın kurulacağı yerin büyüklüğü, kurutucunun ebatlarına bağlıdır. Kurma yerinin, kurutucunun kapağının açılması için yeterince büyük olmasına dikkat ediniz!



Ebatlar		Ağılık
a	686 mm	56 kg Ambalaj ile 64 kg
b	808 mm	
c	945 mm	
d	500 mm	
Açı	170 – 180°	

Eğer kurutucu bir boşluk içine yerleştirilecekse, aşağıdaki tabloda bildirilen asgari mesafelere dikkat edilmelidir:

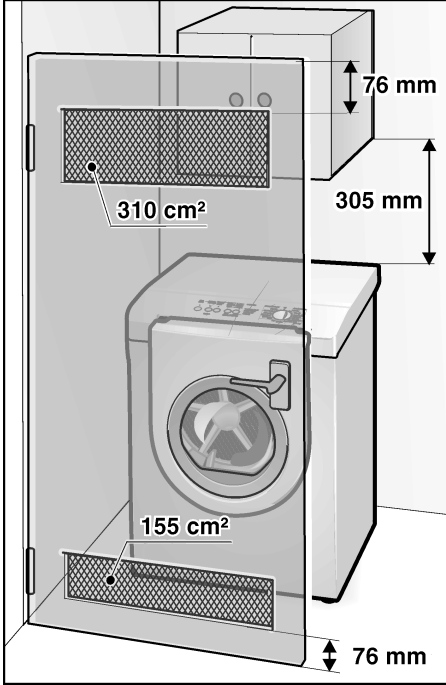
Kurma işleminde dikkat edilecek asgari mesafeler

Dolap	
Yan taraflar	0 mm
Üst taraf	305 mm
Arka taraf*	0 mm

* hava deliğinin mümkün kıldığı kadar az mesafe kalacak şekilde yanıştırılmalıdır.

Asgari mesafeler ile ilgili önemli bilgiler:

- Atık hava bağlantısının pozisyonuna bağlı olarak, bu tarafta hatlar ve tutucular için, 14 cm kadar ek bir mesafe öngörülmelidir (bakınız sayfa 7).
- Cihaza daha fazla mesafe bırakmak mümkünse, cihazın arka tarafında küf oluşma tehlikesi de azalır.
- Daha fazla mesafe bırakılması, daha az gürültü aktarmaya neden olur.
- Daha fazla mesafe, kurma ve servis çalışmalarını kolaylaştırır.
- Kurutucu daha küçük bir yere kurulacaksa, ilgili yerin kapısında belli bir asgari ebata sahip havalandırma deliği öngörülmelidir.



Kurutucunun kapağının menteşeleri, cihazın fabrika çıkış durumunda sağ taraftadır. İhtiyaca göre, kapağı menteşe sol tarafta olacak şekilde monte etmek de mümkündür.

Eğer kapak menteşelerinin yerinin değiştirilmesi gerekirse, lütfen yetkili satıcınıza veya yetkili servise başvurunuz (vakınız sayfa 30).

Atık hava bağlantısı

⚠ Güvenlik bilgileri

- Bu kurutucunun atık havasının, bir atık hava borusu yardımı ile doğrudan dışarıya iletilmesi tavsiye edilir.
- Atık havanın doğrudan dışarıya ulaşmasını sağlamak için, atık hava hattına bir geri tepme kapağı takılmalıdır (böylelikle havanın geri akması veya tepmesi önlenir).
- Atık hava sistemi sadece bu kurma kılavuzunda bildirildiği gibi kurulmalıdır.
- Bildirilen basınç kayıpları aşılmamalıdır.
- Sadece bu kılavuzda bildirilen parçaları ve malzemeleri kullanınız.
- Atık hava borusunu muntazam aralıklar (en az yılda bir kez) ile temizleyiniz.
- Atık hava hattı, kurutucu tarafından dışarı atılan nemli sıcak hava tekrar geri emilemeyecek şekilde yerleştirilmelidir.
- Atık hava çıkış deliği, dışarı akacak olan havaya herhangi bir ek karşı basınç (örn. doğrudan rüzgar gelmesi) etki etmeyecek şekilde kurulmalı ya da yerleştirilmelidir.

Eğer kurutucu, atık hava borusuz kullanılacaksa, aşağıdaki noktalara dikkat edilmelidir:

- Cihazın kurulacağı yer iyi havalandırılıyor olmalıdır → Örn. duvarlar ve mobilyalarda nem oluşmasından kaynaklanan hasarlar oluşma tehlikesi.
- Atık hava borusunun deliğinin önü bloke edilmemelidir (delik etrafında en az 1 m boşluk olmalıdır).
- Kurutucu etrafında biriken tiftik, elyaf ve pamukları temizleyiniz.

Bosch marka kurutucular, atık havanın dışarıya iletilmesi için tasarlanmıştır.

Kapalı yerlerde nem ve tiftik toplanmasını önlemek için ve kurutucunun azami randımanına ulaşmasını sağlamak için, atık hava dışarıya iletilmelidir.

Bir duvar kutusu üzerinden atık hava bacasına veya hava çıkış bacasına bağlantı kurulması halinde, şu noktaya dikkat edilmelidir:

- Atık hava hattının, gaz sobası, kömür sobası ya da ocak veya gazlı kalorifer/soba bağlı olan bacalara bağlanması yasaktır,
- Nem izolasyonuna sahip bir hava bacasına bağlantı kurulması halinde ise, yetkili baca temizleme görevlisine haber verilmeli ya da yerel imar ve iskan dairesinin (iskan denetleme dairesi) veya ev sahibinin izni alınmalıdır.
- Cihazın kurulduğu yerde veya yan odalarda gazlı kalorifer, gazlı su ısıtıcılar, baca bağlantılı kömür sobaları veya açık şömineler gibi başka ek cihazlar kullanılırsa, atık gazların geri emilmesine neden olan bir vakum oluşabilir;→
Zehirlenme tehlikesi!
- Cihazın herhangi bir tehlike olmadan kullanılabileceğini, yetkili baca temizleme görevlisine kesinlikle kontrol ettiriniz, yani tasdik ettiriniz!

Bağlantı olanakları

Kurutucu arka yüzündeki atık hava deliği

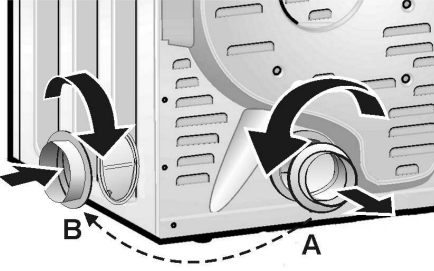
Kurutucunun sağ tarafında ve arka yüzünde atık hava delikleri vardır. Cihaz teslim edildiğinde, arka yüzündeki atık hava deliği açıktır. Sağ taraftaki atık hava deliği kapalı ve kapak takılı şekildedir.

Sağdan bağlantı

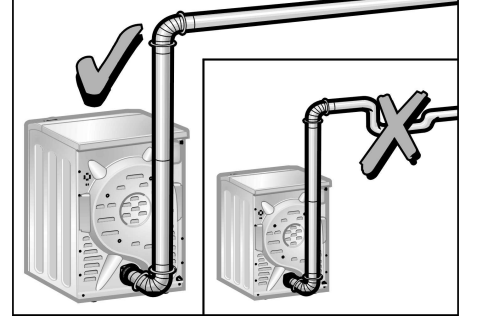
Kurutucunun atık havası yandan ve arkadan çıkış olarak değiştirilebilir.

Değiştirme işleminde aşağıdaki işlem adımları izlenmelidir:

1. Kurutucu, yan yüzündeki atık hava deliği kapalı ve kapak takılı şekilde teslim edilmiştir.
2. Yan çıkıştaki kapağı sökünüz.
3. Arka yüzdeki bayonet bileziği sökünüz ve yan çıkışa takınız.
4. Arka yüzün çıkış deliğini kapak ile kapatınız.



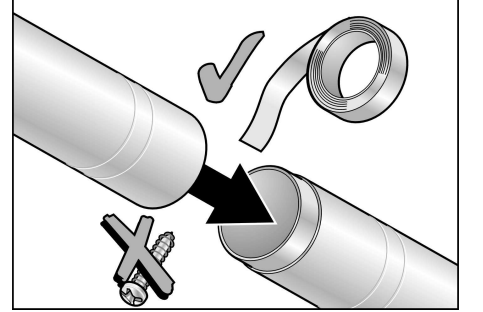
Hat yerleştirilmesi



En ideal randıman seviyesine ulaşabilmek için, hat sistemi mümkün olduğu kadar kısa olmalı ve az miktarda dirsek parçası içermelidir. Hava akışını sınırlayan ne kadar az engel olursa, kurutucunuz da o kadar daha iyi çalışır. Tavsiye edilenden daha uzun atık hava hatları, kurutma süresinin uzamasına veya tiftik toplanmasına neden olabilir ve hem cihazın randımanını hem de ömrünü kötü etkileyebilir.

Mümkün olduğu kadar, asgari 100 mm çapında, düz yüzeyli ve sabit borular kullanılmalıdır.

Hatları, hat malzemesinin içine giren cıvata veya sabitleme malzemeleri ile monte ETMEYİNİZ. Aksi halde bu noktalarda tiftik birikebilir. Hat bağlantılarını alüminyum bant ile sabitleyiniz.



Sızdırma olmasının önlenmesi için, tüm bağlantılar sağlam olmalıdır. Öne çıkıntı yapan bir hattın ucu, kurutucuya doğru bakmamalıdır. Hatlar mevcut veya yeni bir havalandırma sistemine bağlanacağı zaman, tüm hatların temiz ve tiftiksiz olmasını sağlayınız.

Basınç düşmesi

Kullanılan atık hava borusunun uzunluğu ve türü, özellikle de dirsekler ve küçük yarı çaplı dirsek parçaları, hava akışını etkiler. → Çap küçülmeleri ve basınç düşme noktaları (direnç) bir asgari ölçüyü geçmeyecek şekilde sınırlanmalıdır.



Aşağıda bildirilen noktalar önlenmelidir

- Uzun atık hava boruları
- Küçük kesitli atık hava boruları
- Birçok dirsek ve dirsek parçaları içeren atık hava boruları.

Sürtünmeden kaynaklanan basınç düşmesi

Hava akışı, boru ve/veya hortum içindeki sürtünme dirençlerinden dolayı etkilenir, yani atık hava borusunun iç tarafındaki sürtünmeden dolayı, şu durumlar söz konusu olur:

- Borunun iç yüzü ne kadar düzgün olursa,
- Borunun iç yüz çapı ne kadar büyük olursa,
- Boru ne kadar kısa olursa sürtünme direnci de o kadar az olur.

Bağlantı parçalarından kaynaklanan basınç düşmesi

Atık havaya başka bir direnç daha etki eder: Bağlantı parçalarının direnci. Örn. geçiş adaptörleri (dirsek parçaları, dirsekler, oynak köşe ekleri), koruyucu ızgarası olan duvar kutuları veya tek yönlü kapaklar.

İç çapı 100 mm olan boru bağlantısı monte edilmesi

Hava akımı için asgari talepleri sağlayabilmek için, basınç düşmesi (direnç) için geçerli bir özel değer aşılmamalıdır.

Bir atık hava borusu için geçerli toplam basınç düşmesi, belli bir özel değeri aşmamalıdır. Bu değer, düz boru hatlarında ve atık hava borusundaki bağlantı parçalarında söz konusu olan tekil basınç kayıplarına ait değerlerin toplamı üzerinden hesaplanır.

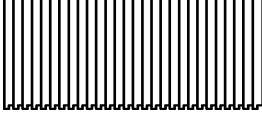
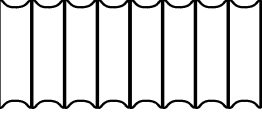
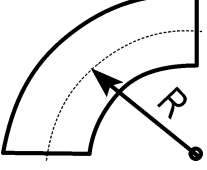
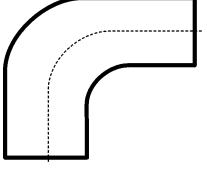
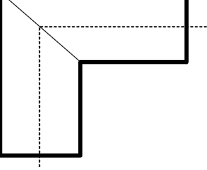
Boru bağlantısı iç çapı = 100 mm ve toplam basınç kaybı 50* değerinden büyük olduğunda, boru bağlantısı iç çapını daha büyük yapınız!

** Toplam basınç kaybı tespiti için, ilgili tabloya bakınız; sayfa 10.*



Bir atık hava borusundaki izin verilen azami basınç düşmesi için geçerli olan bu sayısal değer toplam 50'dir (aşağıdaki tabloya bakınız).

Basınç düşmesi tekil değerleri – Sisteminizin toplam basınç kaybını bu değerler yardımı ile hesaplayınız

	Düz boru	Körük şeklinde, esnek boru	Tırtıllı, esnek boru
İç yüz			
Tip			
Düz parça (1'er m)	4	6	12
Bağlantı parçaları			
 Dirsek parçaları R = 300 mm	3	5	7
R = 200 mm	4	7	8
R = 100 mm	6	9	10
 Diz parçası	10	16	17
 Dirsek	19	22	24
Teleskop – Koruyucu ızgaralı duvar kutusu	14		
Tek yönlü kapalı duvar kutusu	6		

Toplam basınç kaybı değerleri

İzin verilen toplam basınç kaybı	Boru-bağlantısı iç çapı [mm]
0 – 50	100
0 – 80	110
0 – 124	120
0 – 186	130

Aksesuarlar

Atık hava sistemi için gerekli parçaları, yetkili servisinizden veya satıcınızdan alabilirsiniz. Lütfen ilgili üreticinin montaj bilgi ve uyarılarına dikkat ediniz!

Kapak menteşesinin solda olması için montaj seti

Parça no.: **WTZ1260**

Kapak menteşesinin yeri ihtiyaca göre değiştirilebilir. Cihaz teslim edildiğinde kapak sağ tarafa monte edilmiştir.

Altılık için montaj seti

Parça no.: **WMZ20400**

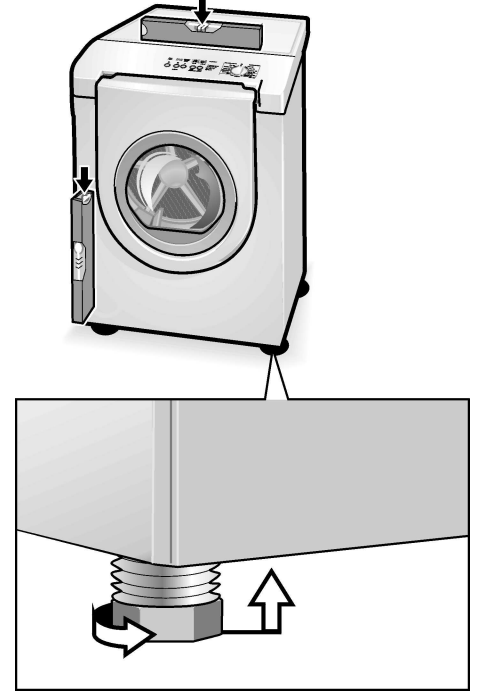
Eğer kurutucu bir altlık üzerine monte edilecekse, altlığa ilave edilmiş olan talimatlara dikkat ediniz.

Kurutucunun bağlanması

1. Kurutucunun ambalajını çıkarınız.
2. Tamburun içindeki tüm parçaları çıkarınız.
3. Kurutucuda herhangi bir görünür hasar olup olmadığını kontrol ediniz.
4. Kurutucuyu, kurulacağı yerin yakınında bir yere alınız.
5. Gerekirse, kapak menteşe tarafını solda olacak şekilde değiştiriniz (bakınız sayfa 11).
6. Gerekirse, atık hava deliğini yetkili servis tarafından kurutucuya bağlatınız (bakınız sayfa 8).
7. Gerekirse atık hava hattını monte ediniz.
İlgili üreticinin montaj talimatlarına dikkat ediniz.

i Eğer çok az yer mevcut ise, önce kurutucuya giden atık hava hattı parçalarının monte edilmesi ve ancak bu işlemten sonra kurutucunun kurulacağı son yerine yerleştirilmesi uygun olur.

8. Kurutucuyu, duracağı son yerine alınız ve düz duracak şekilde ayarlayınız.



Kurutucu düzgün durmalıdır; dört ayak da zemine sağlam oturmalıdır. Kurutucu sallanmamalıdır. Kurutucu sallanmayıncaya ve düzgün duruncaya kadar, ayaklar üzerinden hem dikey, hem de yatay ayar yapınız.

9. Atık hava hattını kurutucunun atık hava deliğine bağlayınız.
10. Elektrik fişini prize takınız.

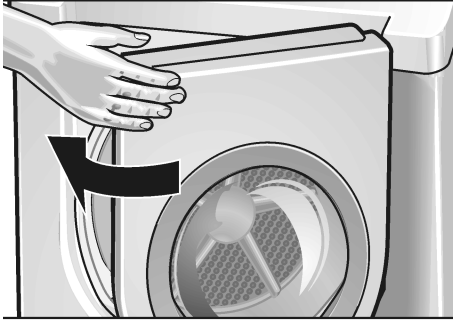
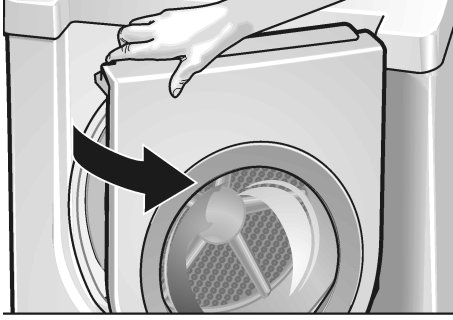
Kurutucunun transport edilmeye hazırlanması

1. Program ayar düğmesini **Off** (Kapalı) konumuna ayarlayınız.
2. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
3. Atık hava hattını, kurutucudaki atık hava deliğinden çekip çıkarınız.
4. Tüm aksesuarları tamburun içine yerleştiriniz.
5. Kapağı kapatınız ve yapışkan bant ile emniyetleyiniz.
6. Transport hasarı olmasını önlemek için, ayarlanabilen ayakları çevirerek cihaz gövdesinin içine sokunuz.

Kullanma kılavuzu

Yeni kurutucunuz

Kapağın açılması ... (renkli işaret)



... ve kapağın kapatılması.

Filter (Elek)



Kumanda panosu

Start/Pause tuşu

Kurtma işlemini başlatmaya, durdurmaya ve sona erdirmeye yarar.

Seçenek tuşları (gerektiğinde, seçilmiş programa ek olarak basılıp devreye sokulur). Bakınız sayfa 19.

Low Heat (Hassas)

Sıcağa karşı hassas tekstillerde (örn. akril elyaf) bu tuşa basınız. Böylelikle kurutma işleminde sıcaklık derecesi düşürülür; kurutma süresi ise, sıcaklık düşürüldüğü için uzar.

Reduced Ironing (Ütülemeye hazır)

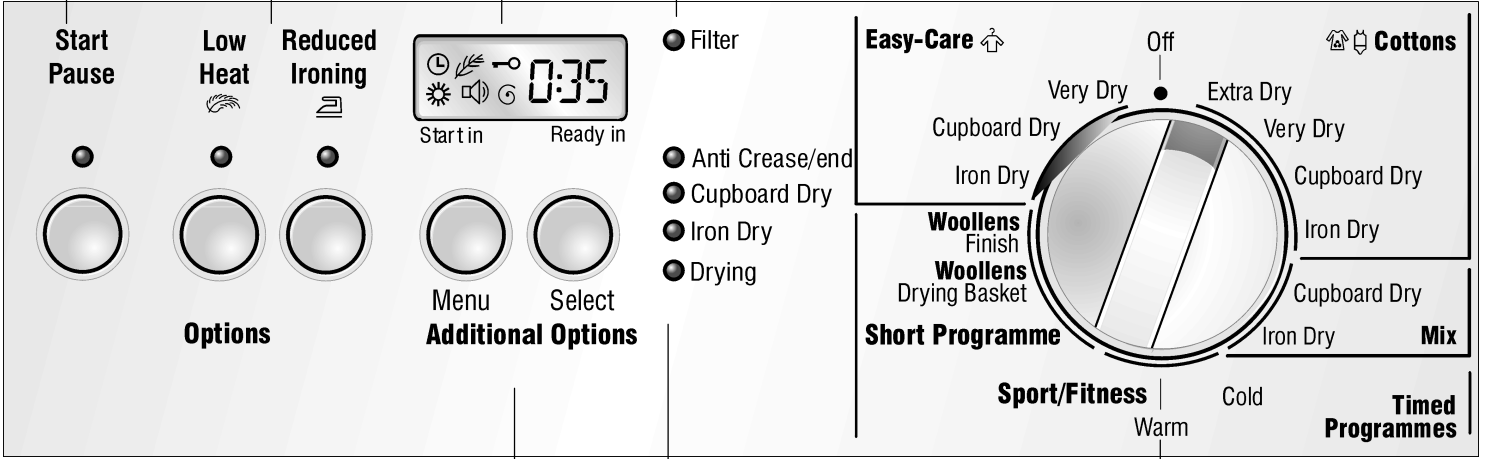
Gevşetme veya **bollaştırma fonksiyonunun** 3 saate uzatılmasına yarar (standart: 1 saat).

Gösterge

Ek seçenek ayarlarının ve programların muhtemel bakiye çalışma süresini göstermeye yarar.

Gösterge lambası Filter (Elek)

gösterge lambası yanıp sönerek, eleğin tıklandığını ve temizlenmesi gerektiğini gösterir (bakınız sayfa 26).



Program ayar düğmesi

Bir programın seçilmesine yarar. Bakınız sayfa 17. Her iki yönde çevirmek mümkündür.

Kurutucuyu kapatmak için, program ayar düğmesi **Off** (Kapalı) konumuna ayarlanmalıdır.

Gösterge lambaları

Kurutma işlemi esnasında çamaşırlarda mevcut olan o anlık nem oranının gösterilmesine yarar.

Ek fonksiyonlara ait tuşlar

Bakınız sayfa 18.

Menu (Menü)

Ek fonksiyonlardan birini seçmeye yarar.

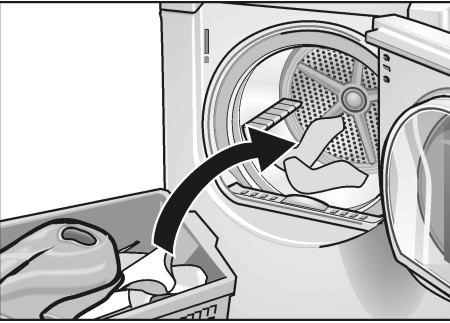
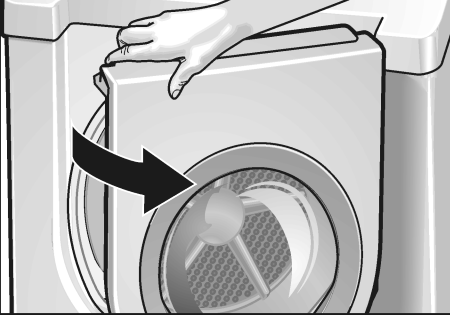
Select (Değiştir)

Ek fonksiyonların ayarlarının değiştirilmesine yarar.

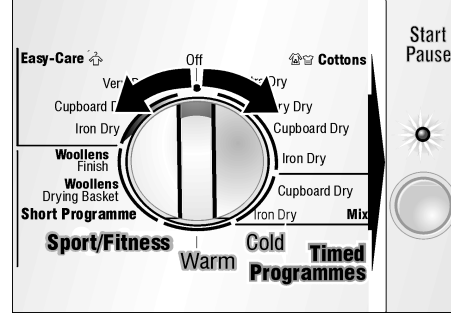
Kısa kılavuz

Kurutucunun hazırlanması

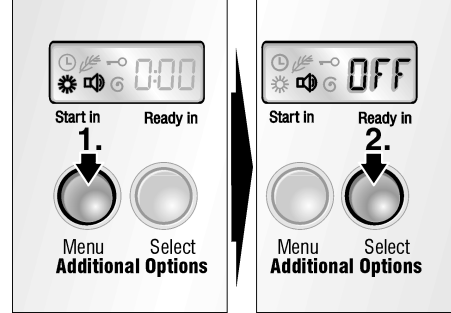
i Eleği kontrol ediniz. Elek, her kurutma işleminden önce ve sonra temizlenmelidir.



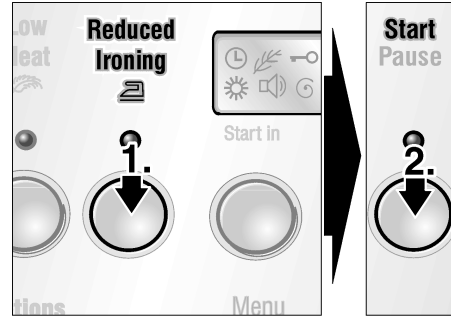
Program seçilmesi



Ek fonksiyonların ayarlarının değiştirilmesi

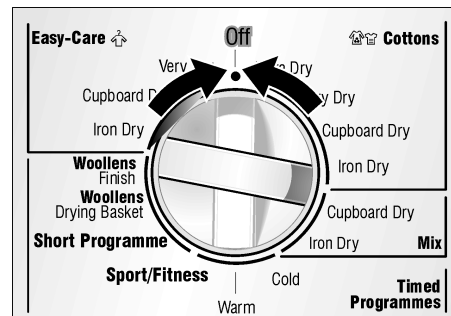


Seçenek seçilmesi ...

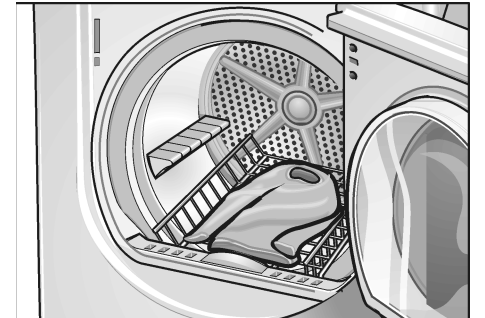
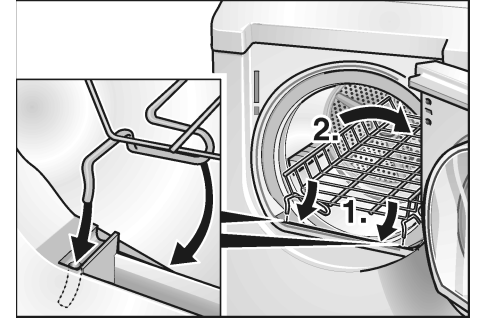


... ve kurutmanın başlatılması

Kurutucunun kapatılması



Yün sepetinin kullanılması



Güvenlik bilgileri

⚠ Aşağıdaki tekstiller kurutucuda kurutulmamalıdır:

- Ön işleme tabi tutulmuş tekstiller (örn. lastik işlenmiş).
- Hassas çamaşırlar (ipek, sentetik tüller) → Kırışma tehlikesi!
- Su damlayacak ıslaklıkta olan çamaşırlar → Yüksek enerji tüketimi!
- Yağ ile pislenmiş çamaşırlar.

Kurutucuyu sadece kapalı yerlerde, evdeki normal miktarda çamaşır kurutmak için kullanınız.

Sadece kurutma işleminden önce su ile yıkanmış tekstilleri kurutucu içinde kurutunuz.

Kurutucunun çalıştırılması

Kurutucuyu, kurma talimatlarında bildirildiği gibi kapatınız (sayfa 5).

Görünür hasarları olan kurutucuyu kullanmayınız. Emin değilseniz, yetkili satıcınıza danışınız.

Kurutucunun kullanılması

Çocukları, yanlarında bir yetişkin yokken, kurutucunun yanında yalnız bırakmayınız!

Evcil hayvanları kurutucudan uzak tutunuz. Kurutucunun kapağını kapatmadan önce, tamburun içine bakarak kontrol ediniz.

Çamaşırların ceplerindeki tüm cisimleri çıkarınız. Özellikle çakmaklar tehlikelidir. **Patlama tehlikesi!**

Ayarlanmış program sona erince, kurutucuyu kapatınız.

Kurutucunun korunması

Kurutucunun üzerine çıkmayınız.

Açık kapak üzerine yaslanmayınız veya oturmayınız. **Kurutucu devrilebilir!**

Kurutucunun yakınında çözücü madde içeren temizlik malzemeleri veya leke çıkarma maddeleri muhafaza etmeyiniz veya kullanmayınız.

Kurutucu zarar görebilir.

Kurutucuyu, içe veya dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan tutup kaldırmayınız. **Kırılma tehlikesi!**

Çevrenin korunması

Enerji tasarrufu için yararlı bilgiler

Enerji, para ve zamandan tasarruf edebilmeniz için, Bosch şu önerilerde bulunmaktadır:

- **Çamaşırları makinede iyice sıkınız!**
Çamaşırları kurutucuya koymadan önce, çamaşır yıkama makinesinde iyice sıkınız. İlgili çamaşır tipine uygun olan azami devir sayısı ile sıkınız. Sıkma devir sayısı ne kadar yüksek olursa, kurutma süresi de o kadar kısa olur ve böylelikle enerji tasarrufu sağlanmış olur.
- **En ideal miktarda çamaşır kurutunuz!**
Tavsiye edilen azami miktarı kurutunuz. Fakat bildirilen azami miktarı da aşmayınız.
- **Eleği muntazam aralıklar ile temizleyiniz!**
Eleği her kurutma işleminden önce ve sonra temizleyiniz (bakınız sayfa 26).
- **Odayı havalandırınız!**
Kurutma işlemi esnasında uygun miktarda temiz hava girmesini sağlayınız.
- **Uygun olmayan malzemeler kurutmayınız!**
Lastik kaplı veya hava geçir-meyen malzemeleri bu makinede kurutmayınız.
- **Atık hava sistemini muntazam aralıklar ile temizleyiniz ve kontrol ediniz!**
Daraltmalar, kurutma işleminin süresinin uzamasına neden olabilir.

İlk kurutma işleminden önce

Kurutucuyu ilk kez kullanmadan önce, aşağıdaki bilgi ve uyarılara dikkat ediniz:

1. Lütfen bu kullanma kılavunun tamamını itinayla okuyunuz.
2. Şebeke geriliminin gerçekten kurutucunun tip etiketinde yazan değere uyup uymadığını kontrol ediniz (bakınız sayfa 30).
3. Tamburun içindeki tüm parçaları çıkarınız.
4. Kurutucuda herhangi bir görünür hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasar tespit ederseniz, yetkili satıcınıza danışınız.
5. Tamburun içini nemli bir bez ile siliniz.
6. Eğer kurutucu çalışmazsa, program ayar düğmesini **Off** (Kapalı) konumuna çeviriniz.
Basit arızaların giderilmesi (sayfa 28) bölümünün yardımı ile, hata sebebini tespit ediniz.

Kurutucunun geçici bir süre için devre dışı bırakılması

Kurutucuyu sadece evde olduğunuz zaman çalıştırınız. Tatile gittiğiniz zaman veya kurutucuyu uzun süre kullanmayacağınız zaman, aşağıdaki işlemleri yapınız:

1. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
2. Eleği temizleyiniz.

Çamaşırlar

Çamaşır türlerine göre ayırt ediniz

Tekstillerin bakım ve yıkama etiketindeki bakım sembollerine dikkat ediniz. Bu semboller çok yararlı bilgiler verir; bu semboller kurutma işlevi ile ilgili sınırlamalar hakkında da bilgi verir.

Aşağıdaki tekstiller kurutucuda kurutulmamalıdır:

- Hava geçirmeyen tekstiller (örn. lastik kaplı tekstiller).
- Hassas çamaşırlar (ipek, sentetik tüller).

i Yünlü veya yün oranı yüksek tekstilleri sadece Yün sepeti fonksiyonunu kullanarak kurutunuz.

i Kabartma lastik veya benzeri maddeler, lastik türü malzemeler içeren tekstilleri kurutmak için, zaman kontrollü **Short Programme** (Kısa program) fonksiyonunu kullanınız.

Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

Aşağıdaki bilgiler, prensipte tüm kurutma programları için geçerlidir:

- Muntazam bir kurutma sonucu için, aşırıları türlerine ve uygulanabilecek kurutma programına göre ayırt ediniz.
- Fermuarları, kancaları ve çitçitleri kapatınız. Açık kayışları, önlük iplerini veya bantlarını vs. sabitleyiniz.
- Sentetik çamaşırları fazla kurutmayınız – Kırışma tehlikesi! Bu tür çamaşırları makinede kurutma işleminden sonra, biraz da açık havada kurumaya bırakmanız daha uygun olur.
- Çamaşırları kuruttuktan kısa süre sonra ütülemeyiniz. Çamaşırları tamburdan çıkardıktan sonra, ilk olarak üst üste diziniz. Böylelikle bakiye nem muntazam dağılır.
- Örne veya dokuma tekstiller (örn. tişörtler, pamuklu jersey çamaşırlar) ilk kez makinede kurutulunca, çok kez biraz çeker, yani küçülür. Bu tür tekstilleri **Extra Dry** (Extra kuru)/**Very Dry** (Çok kuru) programları ile kurutmayınız.

Program seçimi

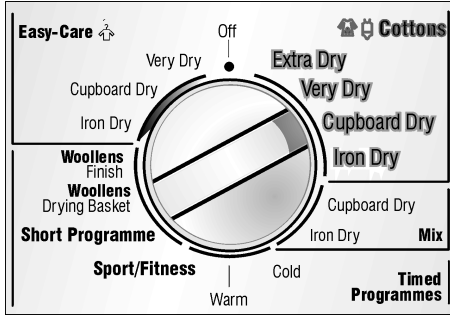
En iyi kurutma sonuçları elde edebilmek için, kurutucunuz birçok program grubu ve ek seçenekler ile donatılmıştır.

Gerekli kurutma programını, program tablosundaki örneklerle göre seçiniz (bakınız sayfa 20).

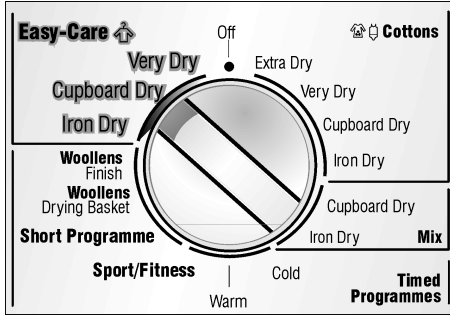
Otomatik programlar

Farklı tekstil türleri (Beyazlar/Renkli, Sentetikler, Karışık) için farklı otomatik programlar vardır.

 **Cottons** (Beyazlar/Renkli)

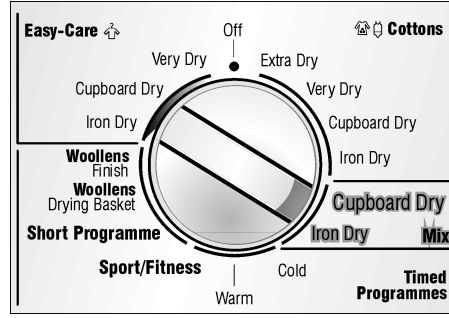


Easy-Care  (Sentetikler)



Otomatik programlardaki program akışı sensörler üzerinden kontrol edilir. Program süresi, çamaşırdaki ölçülmüş olan nem oranına ve seçilmiş olan kurutma derecesine bağlıdır (örn. **Iron Dry** (Ütülenecek kurulukta) veya **Extra Dry** (Ekstra kuru)).

Karışık



Farklı aşır türlerinin kurutulması için, karışık (mix) programlar kullanılabilir (**Iron Dry** (Ütülenecek kurulukta), **Cupboard Dry** (Dolaba konacak kurulukta)).

i Eğer bir otomatik veya karışık (mix) pogram seçerseniz, göstergede derhal muhtemel program süresi gösterilir.

Özel programlar



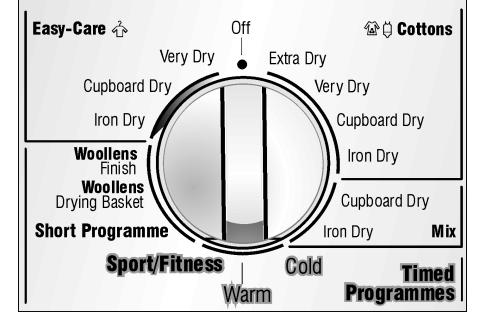
Woollens Finish (Yünlü finish), **Woollens Drying Basket** (Yünlüler sepette kurutma) ve **Short Programme** (Kısa program) fonksiyonları özel uygulamalar için öngörülmüştür.

Yünlü bakım programının süresi, **Select** (Değiştir) tuşu üzerinden ayarlanmalıdır.

Mümkün olan ayarlar: 10 dakikalık işlem adımlar halinde 0:00–2:30.

i Yünlü veya yün oranı yüksek tekstilleri sadece Yün sepeti fonksiyonunu kullanarak kurutunuz.

Zaman kontrollü programlar



Zaman kontrollü programlar sadece belli sıcaklık derecelerinde çalışır:

- **Sport/Fitness (Spor giyim)**
Isıya karşı hassas tekstiller.
- **Warm (sıcak)**
Isıya karşı hassas tekstiller.
- **Cold (soğuk)**
Isıya karşı aşırı hassas tekstiller.

Yünlü bakım programının süresi, **Select** (Değiştir) tuşu üzerinden ayarlanmalıdır.

Mümkün olan ayarlar: 10 dakikalık işlem adımlar halinde 0:00–2:30.

i Eğer değişken süreli bir program seçerseniz (**Timed Programmes** (Zaman), **Woollens Finish** (Yünlü finish)), ekrandaki görüntü yanıp sönmeye başlar. Bu durumda zamanı ayarlamanız gerekir.

i Yün sepeti fonksiyonunu, Sepette yünlü kurutma (**Woollens Drying Basket** (Yünlüler sepette kurutma)) programını seçmek istediğiniz zaman kullanmanız gerekir.

Ek fonksiyonlar

- i** Ek fonksiyonlar ayarlamadan önce, program ayar düğmesi ile bir program seçmeniz gerekir!



Sem-bol	Fonksiyon	Mümkün olan ayarlama
	Kurutucunun geciktirmeli çalışmaya başlamasını ayarlamaya yarar (Start in ...) saat sonra başlat)	0–12 h (30'ar dakikalık adımlar halinde)
	Çok hassas (Low Heat (Hassas) fonksiyonundan daha koruyucu)	Açık/ Kapalı
	Çocuk emniyeti (sadece çalışmakta olan programda etkindir)	Açık/ Kapalı
	İstenilen kuruluk derecesinin hassas ayarı	0, 1, 2, 3
	Kurutma işleminin sona erdiğini ve Iron Dry (Ütülenecek kurulukta) (ütülemeye hazır) kuruluk derecesini bildiren sinyal sesinin şiddeti.	Kapalı, aralıksız, azami Bakınız tablo, sayfa 19
	Bakiye sürenin, çamaşırların çamaşır makinesinde sıkıldığı devir sayısına uygun kılınmasına yarar	400 600 800 1000 1200

Değiştirilecek seçenekleri **Menu** (Menü) tuşu ile seçiniz. Göstergedeki bir sonraki seçeneğe geçmek için, tuşa basınız. Aktifleştirilen sembol yanıp sönmeye başlar.

Sağ tarafta, o anda aktif olan seçenek ayarı gösterilir.

Bu ayarlar, **Select** (Değiştir) tuşunun yardımı ile değiştirilebilir. Mümkün olan bir sonraki ayara geçmek için, bu tuşa basınız.

- i** **Menu** (Menü) tuşuna tekrar basarak, yapılmış olan ayarlar belleğe kaydedilir. Bu tuşa, ayarlama sona erdikten sonraki 10 saniye içinde basmazsanız, ayarlar otomatik olarak kaydedilir.

Geciktirmeli başlatma

- i** Eğer **Geciktirmeli başlatma** ek fonksiyonunu seçtiyseniz, sembolü gösterilir.

Çok hassas

- i** Eğer **Çok hassas** ek fonksiyonunu seçtiyseniz, **Low Heat** (Hassas) göstergesi yanar. **Low Heat** (Hassas) tuşuna basılarak, **Çok hassas** fonksiyonu deaktifletirilir.

- i** Eğer **Çok hassas** ek fonksiyonlar, sembolü gösterilir.

Çocuk emniyeti

Bu ek fonksiyon, kurutucunuzun gerektiği gibi kullanılmamasını önleme olanağı sağlar.

Kurutucuyu aktifleştirilmiş çocuk emniyeti fonksiyonu ile kullanabilmeniz için, şu işlemleri yapınız:

- i** **Start/Pause** tuşuna basınız ve 4 saniye basılı tutunuz.

Bu ek fonksiyonları kurutucu çalışmaktayken deaktifletmek için, şu işlem adımlarını uygulayınız:

- i** **Start/Pause** tuşuna basınız ve 4 saniye basılı tutunuz.

- i** Kurutucu, aktifleştirilmiş çocuk emniyeti fonksiyonu ile çalışıyorsa, **Start/Pause** tuşuna 4 saniye basarak, kurutucuyu durdurabilirsiniz.

- i** Eğer **Çocuk emniyeti** ek fonksiyonunu seçtiyseniz, sembolü gösterilir.

Kurutma derecesi

Bakiye nem oranı 3 kademedeki isteklerinize göre azaltılabilir.

1, 2, 3: Programlar uzatılır.

- i** **Kurutma derecesi** ek fonksiyonunun 1 – 3 işlem adımlarını seçtiyseniz, sembolü gösterilir. **0** standart ayardır. Bu durumda sembol gösterilmez.

Sinyal sesinin şiddeti

Kurutucunuz farklı sinyal sesleri çıkarır.

Sembol	Tip	Not
Start	Kısa ses	Ses şiddeti ayarlanabilir
Iron Dry (Ütülenecek kurulukta) (Ütülemeye hazır)	Orta uzunlukta ses dizini	Ses şiddeti ayarlanabilir
Son	Kısa ses dizini	Ses şiddeti ayarlanabilir
Hatalı kullanım	Uzun ses dizini	Ses şiddeti ayarlanabilir
Bir fonksiyon arızasından dolayı uyarı	Uzun ses dizini	Azami ses şiddeti

Akustik sinyalin ses şiddetini değiştirebilirsiniz.

☐ **Select** (Değiştir) tuşuna basıp, basılı tutunuz.

— kapalı

— = yükseliyor

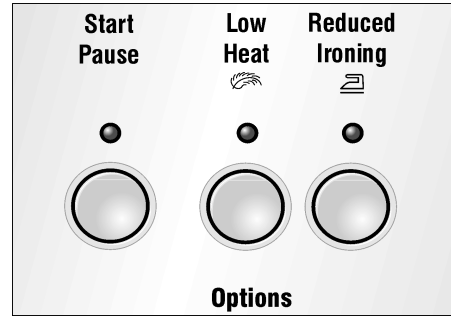
— = azami

Sıkma devir sayısı

Bakiye süre göstergesinin optimize edilmesi için, çamaşırların çamaşır makinesinde son sıkıldığı devir sayısını girebilirsiniz.

☐ Sembol  sadece ayar için gösterilir.

Seçenekler



Low Heat (Hassas)

Isıya karşı hassas tekstiller kuruttuğunuz zaman, **Low Heat**  (Hassas) tuşuna basınız. Tekstillerin bakım ve yıkama etiketindeki bakım sembollerine dikkat ediniz. Bu programda, kurutma işleminin sıcaklık derecesi düşürülmüştür ve kurutma süresi uzatılmıştır.

☐ Isıya karşı aşırı hassas tekstillerde (örn. iç çamaşırı ve pantolonlar), **Low Heat**  (Hassas) tuşuna basınız ve **Çok hassas** konfor fonksiyonunu (bakınız sayfa 18) seçerek, kurutma işleminin sıcaklık derecesini daha da düşürünüz.

Reduced Ironing (Ütülemeye hazır)

Çamaşırların kırışmasını önlemek için, kurutma programından sonra tambur belli aralıklar ile döner. Bu fonksiyon için standart ayar 1 saattir.

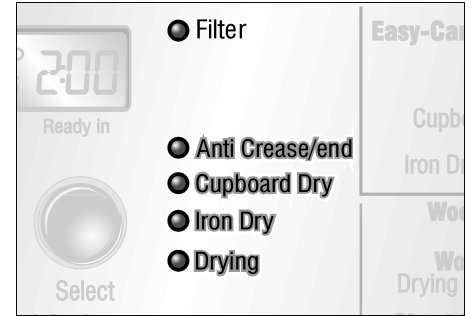
Eğer **Reduced Ironing**  (Ütülemeye hazır) tuşuna basarsanız, bu fonksiyon 3 saate kadar uzatılır.

Çamaşırlar makineden alınıncaya kadar bol ve yumuşak kalır. Çamaşırların en geç bu süre sonunda cihazdan çıkarılması gerekir.

Durum göstergeleri

Zaman kontrollü programların ve **Woollens** Drying Basket (Yünlüler sepette kurutma) özel programı haricinde, kurutucu, bir elektronik sistem yardımı ile çalışır. Bir nem kontrol sensörü sürekli çamaşırların nem oranını kontrol eder. Kurutma işlemi, seçilmiş kurutma derecesine ulaşıncaya, otomatik olarak sona erer. Çamaşırların kırışmasını önlemek için, kurutma programından sonra tambur bir saat boyunca belli aralıklar ile döner.

İşlevin aktüel pozisyonu ve program akışında varılmış olan kademe, gösterge lambaları üzerinden görüntülenir (**Drying** (Kuru), **Iron Dry** (Ütülemeye hazır), **Cupboard Dry** (Dolaba konacak kurulukta), **Anti Crease/end** (Bollaştırma)).



☐ Eğer **Off** (Kapalı) program ayar düğmesi konumunda gevşetme **Anti Crease/end** (Bollaştırma) lambası aktif ise, elektrik fişini çekip prizden çıkarınız ve yetkili servise haber veriniz!

Programlara genel bakış

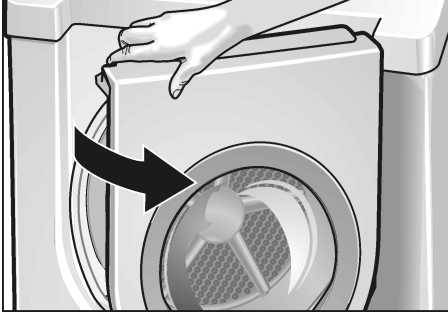
Otomatik programlar		
Pamuklu tekstiller ve pamuklu veya ketenden renkli tekstiller için. Isıya karşı hassas tekstillerde Low Heat (Hassas) tuşuna basınız.		 Cottons (Beyazlar/Renkli) 10 kg'a kadar
Çarşaf ve keten masa örtüleri, havlular	Bu çamaşırlar,	Iron Dry * (Ütülenecek kurulukta)
Çarşaf ve keten masa örtüleri, havlular, tişörtler, spor gömlekler, overaller	Ütülenecek çamaşırlar için	
Tişörtler, spor gömlekler, elbiseler, pantolonlar, overaller, iç çamaşırları	Ütülenecek çamaşırlar için	
Yumuşak tüylü havlular, mutfak bezleri, başka el bezleri, çarşaf, iç çamaşırları, pamuklu çoraplar	Ütülenmeyecek çamaşırlar için	Cupboard Dry * (Dolaba konacak kurulukta)
Yumuşak tüylü havlular, mutfak bezleri, başka el bezleri, çarşaf, iç çamaşırları, pamuklu çoraplar	Ütülenmeyecek, kalın veya birkaç kattan oluşan çamaşırlar için	Very Dry (Çok kuru)
Yumuşak tüylü bornozlar, çarşaf ve yorgan yüzleri	Çok kalın veya birkaç kattan oluşan çamaşırlar için	Extra Dry (Ekstra kuru)
Sentetik veya karışık malzemeden, pamuktan veya polyesterden üretilmiş sentetik çamaşırlar (ütülenmesi gerekmeyen türden). Isıya karşı hassas tekstillerde Low Heat (Hassas) tuşuna basınız.		Sentetikler 5 kg'a kadar
	Bu çamaşırlar,	Iron Dry (Ütülenecek kurulukta)
Pantolonlar, elbiseler, etekler, gömlekler, bluzlar, legingsler, sentetik iplikten spor giysiler, iç çamaşırları	Ütülenmeyecek veya sadece hafif ütülenecek çamaşırlar için	
Gömlekler, bluzlar, spor giysiler	Ütülenmeyecek çamaşırlar için	Cupboard Dry (Dolaba konacak kurulukta)
Çarşaf ve keten masa örtüleri, antrenman giysileri, anoraklar, battaniyeler	Ütülenmeyecek, kalın veya birkaç kattan oluşan çamaşırlar için	Extra Dry (Ekstra kuru)
Karışık programları		Karışık 5 kg'a kadar
	Bu çamaşırlar,	Cupboard Dry (Dolaba konacak kurulukta)
Karışık çamaşırlar (normal giysiler, pamuklular, sentetikler)	Ütülenmeyecek çamaşırlar için	
	Ütülenmeyecek, kalın veya birkaç kattan oluşan çamaşırlar için	Iron Dry (Ütülenecek kurulukta)

Özel programlar	
Yün için uygun (makinede yıkanabilen türden). Çamaşır düzleştirilir fakat kurutulmaz. Çamaşır, program sona erdikten sonra kurutucudan mümkün olduğu kadar çabuk alınmalı ve asılmalıdır.	Woolens Finish (Yünlü finish)
Yıkanabilen yünlü tekstiller (süveter, yün kazak, etekler)	Woolens Drying Basket (Yünlüler sepette kurutma) + gerekli kurutma süresi
Kısa bir kurutma süresinin yeterli olduğu bir dolumluk çamaşır, örn. sporda ve boş zamanlarda giyilen giysiler (sentetik, pamuk ve karışık iplik)	Short Programme (Kısa program)
Aktif hava geçiren tekstiller (1 – 2 pantolon veya bir ceket)	Sport/Fitness (Spor giyim)
Zaman kontrollü programlar	5 kg'a kadar
Nem oranı az olan, ön kurutmaya tabi tutulmuş tekstiller, tek tek küçük parçalar, örn. küçük havlular, mayo, şort, bikini, bulaşık bezleri. 100 – 200 kadar çok az parça (örn. küçük bir havlu) için Timed Programmes (Zaman) kontrollü bir program seçilmelidir. Isıya karşı hassas tekstiller kuruttuğunuz zaman, Low Heat  (Hassas) tuşuna basınız. – Pamuklu tekstiller ve pamuklu veya ketenden renkli tekstiller. – Isıya karşı hassas tekstiller	Sport/Fitness (Spor giyim) + gerekli kurutma süresi Warm (sıcak) + gerekli kurutma süresi
Az giyilmiş tekstillerin tazelenmesi ya da havalandırılması veya gevşetilmesi ve aşırı hassas tekstillerin kurutulması. Her tür tekstiller için; sünger lastik dahil (örn. yastık, içi doldurulmuş tekstil oyuncak), plastik (örn. duş perdeleri, masa örtüleri), lastik (örn. alt tarafına lastik işlenmiş, yatak vs. önüne serilen paspas türü eşyalar), saf naylon, polipropilen.	Cold (soğuk) + gerekli kurutma süresi

* DIN EN 61 121 ve IEC 61 121 standartlarına göre test programları

Kullanılması

Kurutucunun kullanılması

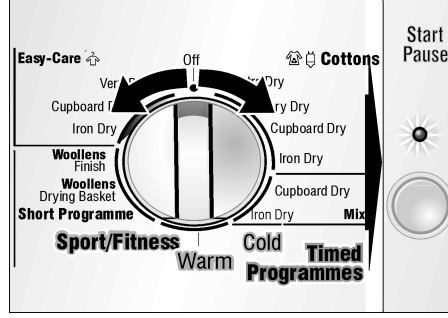


1. Kapağı açınız.



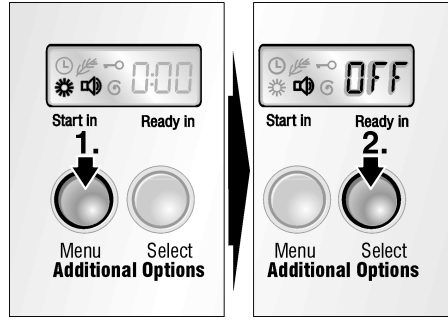
2. Eleği kontrol ediniz.

Eleğ, her kurutma işleminden önce ve sonra temizlenmelidir. Eleğ temizlenince, kurutma süresi azalır ve enerji tasarruf etmiş olursunuz.



3. Program ayar düğmesini istediğiniz programa çeviriniz. Programlara genel bakış listesinin (bakınız sayfa 20) yardımı ile, en uygun programı seçiniz. Tambur aydınlatması devreye girer.

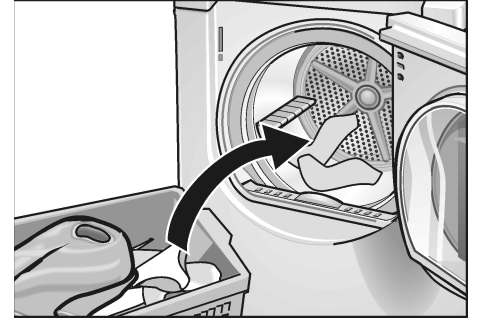
i Muhtemel program süresi gösterilir.



4. Göstergede ek **fonksiyonları seçiniz**. Ek fonksiyonlar ile ilgili daha fazla bilgi için bakınız sayfa 18.

5. Gerekirse, **Select** (Değiştir) tuşuna basınız. İlgili **seçeneklerin** herbiri 19. sayfada açıklanmıştır.

i Muhtemel program süresi güncelleştiriliyor.



6. Çamaşırları boş tambura yerleştiriniz. Çamaşırları tamburun içine teker teker yerleştiriniz.

Çamaşırları, çamaşır türüne ve istediğiniz kuruluk derecesine göre ayırırsanız, en iyi sonuçları elde edersiniz. Daha fazla bilgi için bakınız sayfa 16.

i Tekstil üreticisinin kurutma sembollerine dikkat ediniz. Yünlü giysi ve ayakkabı kurutma işlemi hakkında bilgi için, bakınız sayfa 19 ve 23.

Tamburun içinde sadece çamaşır olmasına dikkat ediniz. Çamaşırların tam olarak tamburun içine girip girmediğini kontrol ediniz.

7. Kapağı kapatınız. Gösterge lambası **Start/Pause** yanıp sönmeye başlar.

i Eğer zaman kontrollü bir program seçtiyseniz, zamanı ayarlayınız. Aksi halde gösterge lambası **Start/Pause** yanıp sönmez ve kurutucu devreye girmez

i Eğer cihazın kapağı muntazam kapatılmazsa, kurutucu çalışmaya başlamaz.



8. Start/Pause tuşuna basınız. **Start/Pause** gösterge lambası yanar.

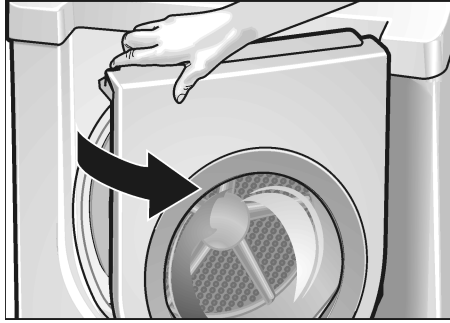
i Program akustik bir sinyal ile çalışmaya başlar (ayarlanmışsa). Eğer otomatik bir program seçtiyseniz, gösterge lambası program akış konumlarını gösterir.

i Gevşetme fonksiyonunun program akışı **Iron Dry** (Ütülenecek kurulukta) sonunda akustik bir sinyal verilir (eğer ayarlanmışsa).



i Program sonunda, akustik bir sinyal verilir (ayarlanmışsa) ve **Anti Crease/end** (Bollaştırma) gösterge lambası yanar.

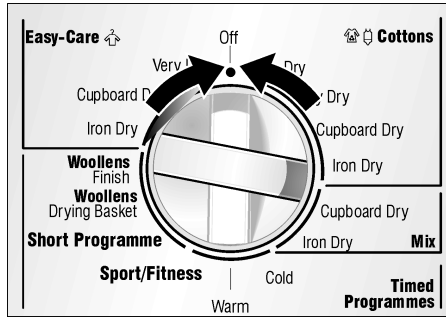
i Kurutma işlemi sona erince (yani ilgili otomatik veya zaman kontrollü program sona ermiş), tambur belli aralıklar ile döner. Böylelikle, çamaşın kırıışması önlenir (bakınız **Reduced Ironing** (Ütülemeye hazır), sayfa 19).



9. Kapağı açınız.

! Tambur ve kapak sıcak olabilir.

10. Çamaşırları tamburdan çıkarınız.



11. Program ayar düğmesini Off (Kapalı) konumuna ayarlayınız. Kurutucunun içindeki ışık kapatılır.

12. Eleği temizleyiniz. Eleği her kurutma işleminden önce ve sonra temizleyiniz. Elek temizlenince, kurutma süresi azalır ve enerji tasarruf etmiş olursunuz.

13. Kapağı kapatınız.

Yün sepetinin kullanılması

Yün sepeti fonksiyonunu, yıkanabilen yünlü tekstillerin (örn. süveter) ve ayakkabıların kurutulması için kullanınız. Tambur dönmekteyken, yün sepeti dönmeden durur. Nemli yün hareket ettirilmemelidir, çünkü pamuklaşabilir, yani keçeleşebilir. Ayakkabıları yün sepetini kullanmadan kurutursanız, tamburun zarar görme tehlikesi söz konusu olabilir. **Woollens Drying Basket** (Yünlüler sepette kurutma) programı sadece yün sepeti fonksiyonu ile uygulanabilir.

Yün sepetinin kullanılması

1. Kapağı açınız.

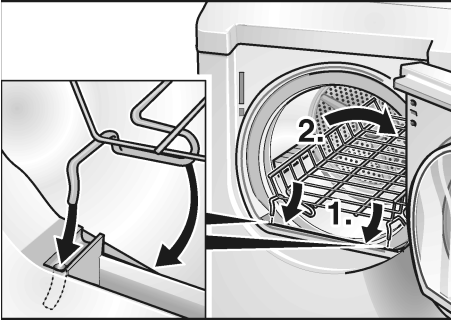
2. Tamburun boş olduğunu kontrol ediniz.



3. Eleği temizleyiniz.



4. Yün sepetini yatay konumda tambura sokunuz.



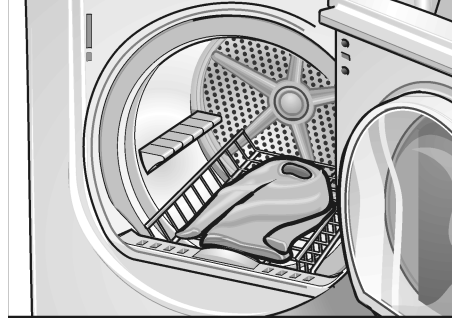
5. Yün sepetini, ön tutucu ilgili öngörölmüş deliklere girecek şekilde tamburun içine yerleştiriniz.



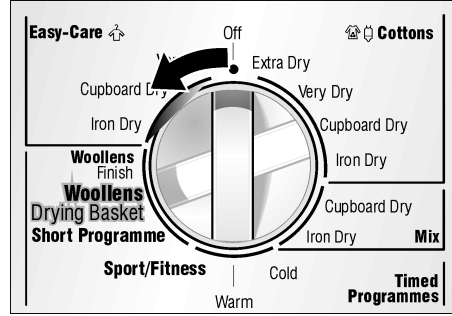
6. Eleği takınız. Tamburun kenarı ile aynı hizada olmalıdır!

Yün sepetinde çamaşır kurutulması

1. Çamaşırları yün sepetine sığacak şekilde katlayınız.



2. Çamaşırları sepetin içine bol şekilde koyunuz. Bastırmayınız! Çamaşırlar tambura temas etmemelidir Çamaşırları yün sepetinden dışarı taşırmayınız!
3. Kapağı kapatınız.
4. Zaman kontrollü program (sayfa 17) talimatlarına göre işlem yapınız.



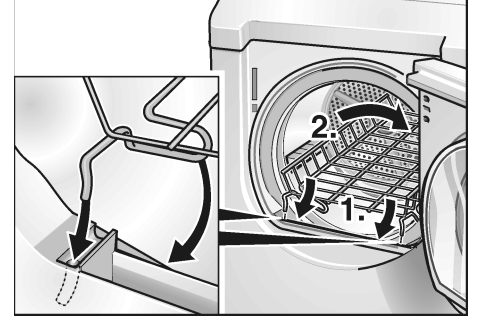
5. Program ayar düğmesini, **Woolens** Drying Basket (Yünlüler sepette kurutma) fonksiyonuna ayarlayınız.
6. **Select** (Değiştir) tuşunun yardımı ile, gereken kurutma süresini seçiniz. Aşağıdaki tabloyu dikkate alınız.

Çamaşır tipi	Gerekli kurutma süresi
İnce yün kazak	80 min. (z.B. 60 + 20 min.)
Kalın yün kazak	90–120 min.
Etekler	60–90 min.
Pantolonlar	60–90 min.
Küçük parçalar (örn. ayakkabılar)	30 min.

7. Eğer bildirilmiş kurutma süresi sonunda çamaşırdaki bakiye nem varsa:

- ☐ İlgili çamaşırı, nemli kısım dış tarafta kalacak şekilde katlayınız.
- ☐ Programı yeniden başlatınız ve kurutma süresini bakiye nem oranına bağlı olarak düşürünüz.

8. İlgili çamaşırı kurutma işleminden sonra yaklaşık 15 dakika asınız.



9. Yün sepetini tamburdan çıkarınız.



10. Eleği yine yerine takınız.

Yüne sepetinde ayakkabı kurutulması

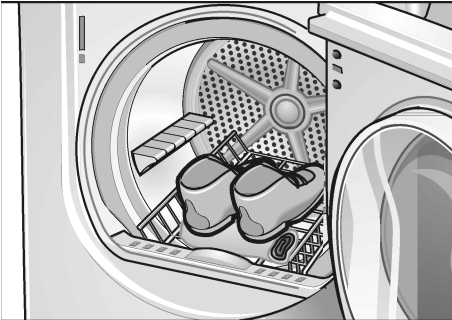
1. Ayakkabıları hazırlayınız.

- ❑ Ayakkabıları, tambur pislenecek şekilde temizleyiniz.
- ❑ Spor ayakkabılarında, ayakkabının dilini dışarıda duracak şekilde çekiniz.
- ❑ Ayakkabı bağlarını gevşetiniz veya çıkarınız.
- ❑ Ayakkabıların iç tabanlarını ve topuk vatkalarını çıkarınız.



2. Ayakkabıları yün sepetinin üzerine yerleştiriniz;

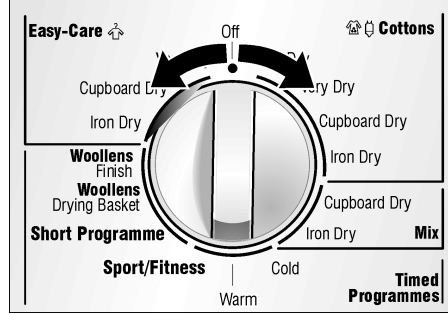
- ❑ Doğrudan yün sepeti üzerine veya



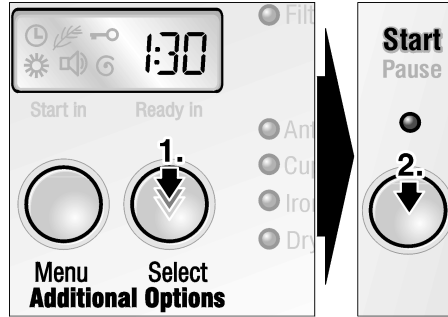
- ❑ Bir havluyu rulo şeklinde yuvarlayınız ve ayakkabıların topuklarını bu havlu üzerine yerleştiriniz. Böylelikle daha muntazam bir kuruma sonucu elde edilir.



3. Kapağı kapatınız.



4. Program ayar düğmesini **Timed Programmes** (Zaman) fonksiyonuna ayarlayınız.



5. **Select** (Değiştir) tuşunun yardımı ile, gereken kurutma süresini seçiniz.

6. Eğer program sonunda ayakkabılarda bakiye nem varsa, programı tekrarlayınız.

7. Kurutma süresinin sonunda ayakkabıları kurutucudan çıkarınız ve yaklaşık 30 dakika daha açıkta kurumaya bırakınız.

8. Eleği temizleyiniz.

9. Yün sepetini tamburdan çıkarınız.

10. Eleği yine yerine takınız.

Temizlenmesi ve bakımı

Kurutucunun temizlenmesi

⚠ Kurutucu kapatılmış olmalıdır!

Cihazın gövdesini ve kumanda panosunu nemli bir bez ve sabunlu su ile siliniz. Keskin veya tesirli temizleme maddesi/çözücü madde kullanmayınız.

Tamburu, kapak contasını ve kapağın iç tarafını sadece nemli bez ile siliniz.

Eleğin temizlenmesi

Elek pis oluşu zaman, kurutma süresi uzar ve enerji tüketimi artar.

Elek, her kurutma işleminden önce ve sonra temizlenmelidir.

Eğer bir kurutma programı esnasında bir ikaz sinyali duyulur ve bir E01 uyarısı gösterilirse veya **Filter** (Elek) gösterge lambası yanıp sönerse, eleği lütfen hemen temizleyiniz ve atık hava hattını kontrol ediniz.

i Program otomatik olarak durdurulur.

1. Kurutucuyu kapatınız. Program ayar düğmesini **Off** (Kapalı) konumuna ayarlayınız.

⚠ Tambur ve kapak sıcak olabilir.

2. Kapağı açınız.



3. Eleği temizleyiniz.



4. Elinizle eleği iyice sıvazlayarak, tiftikleri temizleyiniz.

Elek senede iki kez sıcak sabunlu su içinde temizlenmelidir. Elekte su kalmayıp akınca, temizlenmiş demektir. Eleği yeniden kullanmadan önce, iyice kurumasını bekleyiniz.



5. Eleği takınız.

6. Kapağı kapatınız.

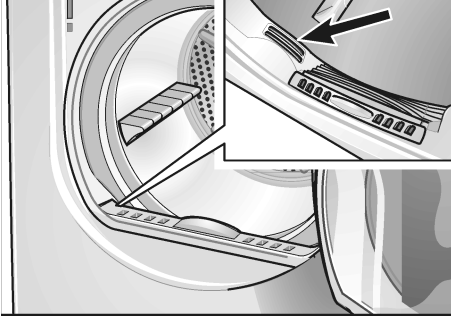
Atık hava hattının temizlenmesi

Atık hava hattını senede en az bir kez temizleyerek, tıkanma olmasını önleyiniz. Kısmen tıkanık olan bir atık hava hattı dahi, kurutma süresini uzatabilir.

- ☐ Program ayar düğmesini kapatınız.
- ☐ Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
- ☐ Atık hava hattını kurutucudan ayırınız.
- ☐ Atık hava hattını bir elektrikli süpürge ile temizleyiniz ve yeniden cihaza bağlayınız.

Nemlilik sensörlerinin temizlenmesi

Nemlilik sensörleri, üzerlerinde ince ve transparan bir tortu tabakası oluşunca temizlenmelidir.



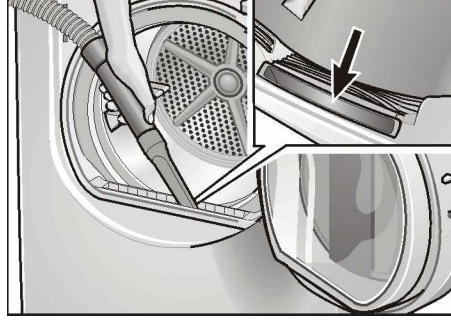
Sensörler (tiftik eleğinin yanında iki şerit), rahatlıkla bir nemli bez ve biraz sirkeli su ile temizlenebilir. Sadece beyaz şarap sirkesi kullanılmalıdır! Nemlilik sensörlerini ayda bir kez temizleyiniz.



Çelik temizleme teli veya ovalama gerektiren temizleme maddesi kullanmayınız.

Tip etiketinin temizlenmesi

Zamanla, tip etiketi veya levhası üzerinde tiftik birikir.



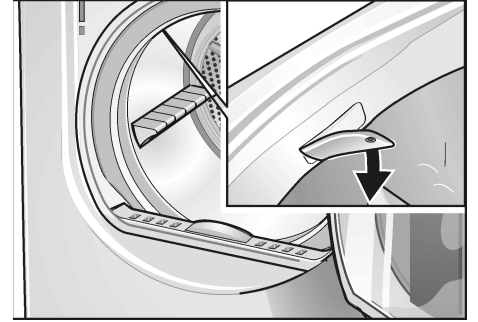
Bu tiftikler ayda bir kez, elektrikli bir süpürge ile temizlenmelidir.

Ampul değiştirilmesi

Cihazın kapağı açılınca, tamburun içindeki aydınlatma devreye girer.

Ampulü değiştirmek için, aşağıdaki işlemler yapılmalıdır:

- ☐ Program ayar düğmesini **Off** (Kapalı) konumuna ayarlayınız.
- ☐ Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
- ☐ Kapağı açınız. Aydınlatma, kapak deliğinin sol üst tarafındadır.



- ☐ Üzerindeki kapağın cıvatarını çözünüz ve kapağı açınız.
- ☐ Ampulü, saatin çalışma yönünün tersine çevirerek çıkarınız. Yere yeni bir ampul takınız (sadece yetkili servis üzerinden alınabilir).
- ☐ Kapağı yine yerine takınız ve cıvatarını sabitleyiniz.
- ☐ Elektrik fişini yeniden prize takınız.

Basit arızaların giderilmesi

Yetkili servisi çağırmadan önce, arızayı kendinizin giderip gideremeyeceğinizi kontrol ediniz.

Eğer arızayı kendiniz gideremeyecekseniz veya bir onarım gerekiyorsa:

1. Program ayar düğmesini **Off** (Kapalı) konumuna ayarlayınız.
2. Koruyucu şalteri kapatınız.
3. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
4. Yetkili servisi çağırınız (bakınız sayfa 30).

Arıza	Muhtemel sebep	Giderilmesi
Kurutucu çalışmaya başlamıyor. Start/Pause gösterge lambası yanmıyor.	Cihazın elektrik fişi prize takılı değil veya doğru takılı değil.	Cihazın elektrik fişini prize doğru takınız.
	Bir sigorta attı.	Sigortayı çalıştırınız/yenileyiniz.
	Start/Pause tuşu basılı değil.	Start/Pause tuşuna basınız.
	Herhangi bir program seçilmemiş.	Bir program seçiniz.
	Cihazın kapağı tam kapanmamış.	Cihazın kapağını doğru kapatınız.
	Zaman kumandalı programlarda, herhangi bir süre seçilmemiş.	Select (Değiştir) tuşu yardımıyla, süre seçiniz.
	Çevre sıcaklığı 5 °C altında.	Cihazın bulunduğu yerin sıcaklığını yükseltiniz.
Program kesildi. Bir uyarı sinyali veriliyor ve göstergede E:01 gösteriliyor ve/veya Filter (Elek) gösterge lambası yanıp sönüyor.	Elek tıkanmış.	Eleği temizleyiniz, bakınız sayfa 26. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Atık hava hattında blokaj var.	Atık hava hattını temizleyiniz. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Program akışında hata veya fonksiyon arıza.	Kurutucuyu kapatınız, 30 dakika soğumasını bekleyiniz ve yeniden açınız. Programı yeniden çalıştırınız.
	Mekan/Dolap yeterli oranda havalandırılmıyor.	Yeterli oranda temiz hava beslemesi olmasını sağlayınız. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
Tambur aydınlatması çalışmıyor.	Herhangi bir program seçilmemiş.	Bir program seçiniz.
	Ampul bozuk.	Ampülü değiştiriniz, bakınız sayfa 27.
	Elektrik beslemesi yok.	Elektrik beslemesi olmasını sağlayınız.
	Ampul gevşek.	Ampülü sıkıştırınız. Ampülün kapağını 27 sayfadaki talimatlara göre sökünüz ve yine takınız.
Start/Pause gösterge lambası yanmıyor. Gevşetme Anti Crease/end (Bollaştırma) lambası yanıyor. Göstergede 0:00 görünüyor.	Program akışında hata veya fonksiyon arıza.	Kurutucuyu kapatınız, 30 dakika soğumasını bekleyiniz ve yeniden açınız. Programı yeniden çalıştırınız.

İstenilen kuruluk derecesine ulaşamadı veya kurutma süresi çok uzun. Göstergede E:03 gösterilebilir.	Nem sensörü pislenmiş.	Nem sensörünü temizleyiniz, bakınız sayfa 27. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Atık hava hattı bloke olmuş veya çok uzun.	Atık hava hattını temizleyiniz. Atık hava hattını 7 sayfada bildirilen azami uzunluğa kadar kısaltınız. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Elek tıkanmış.	Eleği temizleyiniz, bakınız sayfa 26. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Çamaşırlar çok ıslaktı.	Çamaşırları, çamaşır makinesinde daha yüksek bir devir sayısı ile sıkınız. Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Uygun olmayan bir program seçilmiş.	Programlara genel bakış tablosunun yardımı ile istediğiniz programı seçiniz (bakınız sayfa 20). Cihazı tekrar kapatınız ve açınız.
	Azami kurutma süresi aşıldı.	Eleği temizleyiniz (bakınız sayfa 26). Atık hava hattını kontrol ediniz. Çamaşırları, çamaşır makinesinde daha yüksek bir devir sayısı ile sıkınız.
	Motorun kapanma sıcaklığı aşıldı.	Kurutucuyu kapatınız, 30 dakika soğumasını bekleyiniz ve yeniden açınız. Bir programı çalıştırınız.
	Kurutma derecesi gerektiği gibi ayarlanmamış.	Kurutma derecesi ayarlarını değiştiriniz, bakınız sayfa 18.

Bakım ve onarım

Bosch marka kurutucuların herhangi bir özel bakıma ihtiyacı yoktur. Daha önceki sayfalarda bildirilen bakım ve temizleme çalışmaları yeterlidir.

i Yetkili servisi çağırmadan önce, arızayı kendinizin giderip gideremeyeceğinizi kontrol ediniz. Bakınız sayfa 28.

Eğer bakım veya onarım çalışmaları gerekli olacak olursa, yetkili satıcınıza, montörünüze veya yetkili servis merkezimize başvurunuz. Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayınız. Yetkisi olmayan kişilerin yapacağı her türlü işlem, cihazınızın garantisinin geçersiz olmasına sebep olur.

Eğer Bosch marka kurutucunuzda bir problem çıkarsa ve size verilen servisten memnun değilseniz, aşağıdaki işlemleri uygulayınız:

- Lütfen önce montörünüze veya bölgenizden sorumlu Bosch sözleşmeli servisine başvurunuz ve memnun olmama sebeplerinizi açıklayınız. Genelde sorun bunun üzerine çözülebilir.
- Eğer montör veya Bosch sözleşmeli servisi ile konuştuktan sonra da sorun memnun olaca Bosch sözleşmeli servisineiniz şekilde çözülemezse, lütfen aşağı Bosch sözleşmeli servisineidaki adresimize yazılı bildiri gönderiniz.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München/Deutschland

Lütfen aşağıdaki bilgileri de veriniz ya da hazır bulundurunuz:

- Model numarası,
- Seri numarası,
- İlk satın alma tarihi,
- Sorunun ilk kez ortaya çıktığı tarih,
- Sorunun tarifi.

Eğer bize yazılı başvuracaksanız, size gündüz ulaşabileceğimiz bir telefon numarası da bildiriniz ve cihazın satın alma sözleşmesinin veya belgesinin bir fotokopisini de yazınıza ilave ediniz.

Model ve seri numaralarını, ön panelin iç tarafındaki tip etiketi üzerinde bulabilirsiniz.

